

LES ÉDITIONS DE LA "ABEILLE"  
1907-1908

PREMIER L'ABEILLE  
Édition Biméridienne  
N° 10000



# L'Abéille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOVIS

SCIENCES, ARTS

Journal français Quotidien.

NOUVELLE-ORLÉANS, MARDI MATIN, 12 JUILLET 1904

Fondé le 1er Septembre 1827

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans  
NEW ORLEANS SHE PUBLISHING CO. LIMITED.  
Bureau: 233 rue de Chartres  
Entre Conti et Bienville

Publié par les Propriétaires  
à la Nouvelle-Orléans, au Second Class Matter

REPOUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., S'ADRESSER AU BUREAU DE LA "ABEILLE" EN UN SEUL ET SEUL CHÈQUE. VOIR UN AUTRE PAGE.

## DEPECHE

### Télégraphiques

## NOUVELLES Américaines

ET

## Etrangères.

### BULLETIN.

Liao Yang, 11 juillet—Les troupes de renfort continuent à arriver en grand nombre. Le temps continue.

Un article du "London Daily Express".

Londres, 11 juillet—La tentative du "London Daily Express" de faire revivre l'ancienne invasion russe dans l'Inde en publiant un prétendu plan de campagne secret préparé par le général Kouroupakine, ainsi qu'on le télégraphie à la Presse. Associée ce matin, n'a pas créé la plus petite excitation.

Il est avéré que le document n'inspirerait point la moindre alarme même s'il était authentique. On fait observer que le plan a plutôt la forme d'un document classique et qu'il ne contient aucune menace directe.

Les casiers de tous les ministères de la guerre en Europe sont probablement remplis de plans semblables rédigés en prévision de l'invasion théorique d'un territoire voisin.

### A Port Arthur.

Che Foo, 11 juillet, 9 p.m.—Le tir du canon a cessé à Port Arthur de minuit à ce matin.

### Les attachés militaires.

Tokio, 11 juillet—Les attachés militaires étrangers qui sont assignés pour suivre les opérations de la seconde armée japonaise, ont été informés qu'ils pourraient se rendre sur le front de l'armée le 20 juillet. On croit que les correspondants de journaux seront autorisés à rejoindre la seconde armée le 23 juillet.

### La censure en Russie.

St-Petersbourg, 11 juillet—Aucuns détails de l'engagement livré à Kai Chou n'ont été rendus publics à St-Petersbourg. Les journaux russes n'ont fait aucune mention du combat.

On s'attend à de prochains engagements sur mer.

### Tremblement de terre.

Guayaquil, 11 juillet—Deux longues secousses de tremblement de terre ont été ressenties dans l'Équateur.

## La retraite de Kai Chou.

St-Petersbourg, 11 juillet—Le rapport officiel du lieutenant-général Sakharoff, commandant de l'armée de l'est, sur les combats qui ont été livrés pendant la retraite de Kai Chou, démontre que ces combats avaient plutôt l'apparence d'escarmouches que d'un engagement général.

La population de Tokio semble considérer que les Japonais ont remporté une grande victoire.

Le rapport envoyé à Tokio que les Russes avaient abandonné l'annoncé est dément à St-Petersbourg. Les Russes se sont retirés en ordre parfait devant l'armée du général Oku.

Le capitaine d'état-major comte Nerod a été tué pendant la retraite. C'était un frère de l'aspirant Nerod tué à bord du "Varyag" dans l'engagement de Chemulpo. Le capitaine Nerod commandait l'arrière-garde.

## Voyage du Tsar.

Moscou, 11 juillet—Le second voyage accompli par l'empereur au sud de la Russie pour accélérer le départ des troupes a été marqué par des démonstrations semblables à celles qui ont eu lieu pendant son premier voyage.

Après avoir passé les troupes en revue à Kolouna, l'empereur leur a adressé quelques paroles exprimant la confiance qu'elles maintiendraient l'honneur des armes russes.

Une scène touchante a eu lieu ensuite. L'empereur qui était à cheval a élevé une croix et les officiers et les soldats se sont agenouillés pendant qu'il faisait le signe de la croix avec la main au-dessus de leurs têtes inclinées et leur donnait sa bénédiction et celle de l'impératrice. Une députation d'ouvriers s'étant adressée à l'empereur par la voix de son chef.

Petit Père. Nous sommes heureux de vous voir prendre un si grand intérêt personnel pour les soldats et nous ouvriers sommes prêts à entrer dans les rangs et à verser notre sang pour l'empereur et la patrie. Faites-nous la grâce d'accepter le pain et le sel au nom de vos fidèles sujets, les ouvriers.

## Nouvelle sortie de l'escadre russe de Port Arthur.

Tokio, 11 juillet—Les croiseurs russes Byan, Diana, Pallada et Novik, deux canonnières et sept contre-torpilleurs sont sortis de la rade de Port Arthur dans la nuit de samedi 9 juillet. Cette flotte était précédée de plusieurs vapeurs qui draguaient la rade dans le but de rechercher les mines flottantes.

Dans l'après-midi les navires russes sont arrivés au large de Lun Wang Tang, où ils ont été attaqués par une flottille de torpilleurs et de contre-torpilleurs japonais. Le Byan a ouvert le feu contre les torpilleurs.

A 4 heures de l'après-midi les vapeurs russes sont rentrés dans la rade.

## Le rappel des attachés militaires suisses.

Paris, 11 juillet—Le "Temps" a reçu une dépêche de Berne, Suisse, disant que le colonel Audéoud et le capitaine Bardet, qui constituaient la mission militaire suisse en Extrême-Orient et qui étaient attachés au quartier général de Kouroupakine, ont été rappelés à la requête du gouvernement russe.

## La nouvelle du rappel des officiers a créé une sensation en Suisse où ils avaient la réputation d'être des officiers fermes et pleins de tact. Leur rappel a été demandé dans le milieu de juin, mais il a été tenu secret.

On attend l'arrivée des deux

## L'INONDATION.

Kansas City, Kansas, 11 juillet—L'eau s'est à peu près retirée aujourd'hui des quartiers submergés. Il s'écoulera un peu de temps, cependant, avant que certaines rues de la partie inférieure de la ville soient sèches.

Les fonds à l'ouest sont complètement secs et on a commencé aujourd'hui à recevoir des bestiaux dans les fermes d'élevage. Les fabricants ne pourront pas reprendre leur travail avant quelques jours.

Des centaines de personnes sont encore nourries par la ville avec l'aide de rations du gouvernement envoyées du Fort Leavenworth.

## Crime mystérieux.

Greensboro, Indiana, 11 juillet—On a retrouvé au fond d'un vieux puits abandonné le corps de Mme Starbuck et de son enfant.

Quand on a fait cette découverte Mme Starbuck respirait encore mais n'a pas été possible d'obtenir aucune information, la malheureuse défilait et est morte peu de temps après.

Les vagues paroles qu'elle a prononcées dans son délire étaient: "Que faites-vous ici?" et "qu'allez-vous faire?"

Il est évident qu'on se trouve en présence d'un crime car le corps de Mme Starbuck était couvert de blessures.

Le shérif du comté est parti à la poursuite du ou des criminels, avec des limiers.

Les corps de la mère et de l'enfant seront enterrés dans la même tombe.

## Le sénateur Charles W. Fairbanks.

Indianapolis, Ind., 11 juillet—Le sénateur Charles W. Fairbanks candidat républicain à la vice-présidence, est parti d'Indianapolis hier après-midi pour Oyster Bay.

## La marine américaine.

Washington, 11 juillet—Le contre-amiral Barker, commandant la flotte du Nord Atlantique, a informé le département de la marine que les cuirassés Kearsarge, Alabama, Maine, Iowa et Missouri sont partis de Corfu pour Trieste.

Ces navires seront rejoints dans le port autrichien par le cuirassé Illinois et par les croiseurs Olympia, Baltimore, Cleveland et Mayflower qui sont partis de Gibraltar. L'escadre n'a pas encore reçu l'ordre de se rendre dans les eaux turques.

## Sérieux accident.

Philadelphie, 11 juillet—Hiram Williamson, âgé de 23 ans, de Providence, Ind., est à l'article de la mort à l'hôpital de l'Université, par suite d'un coup reçu à la tête pendant une partie de baseball samedi, coup qui a causé un transport au cerveau.

Williamson était un "pitcher" de l'équipe de base ball de Providence qui faisait une partie avec l'équipe de Cherry Hill, à Cherry Hill Sud, quand il a été atteint à la tête par une balle.

Mme Williamson âgée de 16 ans, qu'il a épousée il y a deux mois, a assisté à l'accident.

## George B. Cortelyou.

Oyster Bay, 11 juillet—M. George B. Cortelyou accompagné de son secrétaire H. O. Weaver, est arrivé à Oyster Bay aujourd'hui. M. Cortelyou sera chargé du président Roosevelt, jusqu'à demain.

## Volours dans un bureau de poste.

Knoxville, Tenn., 11 juillet—Des voleurs ont pénétré la nuit dernière dans le bureau de poste de Maryville. Ils ont percé deux trous dans le coffre-fort et les ont remplis de dynamite. On suppose que les voleurs ont dû être effrayés par quelque bruit car ils se sont enfuis sans provoquer l'explosion de la dynamite, se contentant d'emporter 2 dollars qui se trouvaient dans la caisse.

## Volours dans un bureau de poste.

Knoxville, Tenn., 11 juillet—Des voleurs ont pénétré la nuit dernière dans le bureau de poste de Maryville. Ils ont percé deux trous dans le coffre-fort et les ont remplis de dynamite. On suppose que les voleurs ont dû être effrayés par quelque bruit car ils se sont enfuis sans provoquer l'explosion de la dynamite, se contentant d'emporter 2 dollars qui se trouvaient dans la caisse.

## George B. Cortelyou.

Oyster Bay, 11 juillet—M. George B. Cortelyou accompagné de son secrétaire H. O. Weaver, est arrivé à Oyster Bay aujourd'hui. M. Cortelyou sera chargé du président Roosevelt, jusqu'à demain.

## Volours dans un bureau de poste.

Knoxville, Tenn., 11 juillet—Des voleurs ont pénétré la nuit dernière dans le bureau de poste de Maryville. Ils ont percé deux trous dans le coffre-fort et les ont remplis de dynamite. On suppose que les voleurs ont dû être effrayés par quelque bruit car ils se sont enfuis sans provoquer l'explosion de la dynamite, se contentant d'emporter 2 dollars qui se trouvaient dans la caisse.

## Collision de deux trains.

New York, 11 juillet—Seize personnes ont été tuées et une soixantaine environ ont été blessées dans une collision entre deux trains sur la division Greenwood Lake du chemin de fer Erie à Midvale, N. J. hier.

D'après la liste officielle publiée ici, quatorze grandes personnes et deux enfants ont péri. Il est possible que plusieurs autres personnes ne survivent pas à leurs blessures.

## Mort de Charles E. McLean.

Mobile, Ala., 11 juillet—Le maire Charles E. McLean est mort hier soir d'une maladie des reins qui s'est compliquée d'un affaiblissement du cœur. Le maire était malade depuis une semaine. Il était né à Mobile le 15 Mars, 1864 et avait habité cette ville toute sa vie. Une femme et quatre enfants lui survivaient.

## Convention biennale.

Boston, 11 juillet—Environ 160 délégués, représentant une société de 20,000 membres, assistent aujourd'hui à l'ouverture de la cinquième convention biennale de l'Union Internationale des fabricants de pianos et d'orgues.

## Le banquier Fred Heinz.

New York, 11 juillet—Le corps du banquier Fred Heinz, ancien maire de Deavenport, Iowa, qui est mortici subitement dimanche a été transporté à sa dernière demeure.

Le banquier était venu ici avec sa femme pour voir partir une fille pour l'Europe. Sa mort a été causée par une attaque d'indigestion aigue.

## Cas singulier.

New York, 11 juillet—Une dépêche de Berlin au "Herald" assure qu'un chat a fait éclore une couvée de poulets à Buchen près de Dusseldorf.

L'animal chassait la vieille poule à chaque fois qu'elle osait s'approcher des œufs.

Les poulets suivent le chat partout où il va.

## Volours dans un bureau de poste.

Knoxville, Tenn., 11 juillet—Des voleurs ont pénétré la nuit dernière dans le bureau de poste de Maryville. Ils ont percé deux trous dans le coffre-fort et les ont remplis de dynamite. On suppose que les voleurs ont dû être effrayés par quelque bruit car ils se sont enfuis sans provoquer l'explosion de la dynamite, se contentant d'emporter 2 dollars qui se trouvaient dans la caisse.

## George B. Cortelyou.

Oyster Bay, 11 juillet—M. George B. Cortelyou accompagné de son secrétaire H. O. Weaver, est arrivé à Oyster Bay aujourd'hui. M. Cortelyou sera chargé du président Roosevelt, jusqu'à demain.

## Volours dans un bureau de poste.

Knoxville, Tenn., 11 juillet—Des voleurs ont pénétré la nuit dernière dans le bureau de poste de Maryville. Ils ont percé deux trous dans le coffre-fort et les ont remplis de dynamite. On suppose que les voleurs ont dû être effrayés par quelque bruit car ils se sont enfuis sans provoquer l'explosion de la dynamite, se contentant d'emporter 2 dollars qui se trouvaient dans la caisse.

## George B. Cortelyou.

Oyster Bay, 11 juillet—M. George B. Cortelyou accompagné de son secrétaire H. O. Weaver, est arrivé à Oyster Bay aujourd'hui. M. Cortelyou sera chargé du président Roosevelt, jusqu'à demain.

## Volours dans un bureau de poste.

Knoxville, Tenn., 11 juillet—Des voleurs ont pénétré la nuit dernière dans le bureau de poste de Maryville. Ils ont percé deux trous dans le coffre-fort et les ont remplis de dynamite. On suppose que les voleurs ont dû être effrayés par quelque bruit car ils se sont enfuis sans provoquer l'explosion de la dynamite, se contentant d'emporter 2 dollars qui se trouvaient dans la caisse.

## George B. Cortelyou.

Oyster Bay, 11 juillet—M. George B. Cortelyou accompagné de son secrétaire H. O. Weaver, est arrivé à Oyster Bay aujourd'hui. M. Cortelyou sera chargé du président Roosevelt, jusqu'à demain.



## UN VÉRITABLE SAUVETEUR.

"L'été dernier mon petit garçon fut piqué par des moustiques au point d'avoir au visage des plaies qui le défiguraient. J'essayai pour cela de la vasoline, un onguent carbolique, puis le docteur prescrivit un baume et de la poudre, mais au lieu de s'améliorer son état empira jusqu'au jour où le docteur me donna un pain de Savon Lifebuoy que j'employai sans autre chose. L'enfant fut immédiatement mieux, et au bout de très peu de temps il était entièrement bien et n'avait pas même une cicatrice. Je suis bien heureuse qu'il y ait une chose telle que le Savon Lifebuoy."

Mrs. J. B. Egan,  
Palm Springs, Ca.

Fabriqué en deux grossiers "Blanchisserie" et "Toilette."

## MOUCHES

Le moment est venu de mettre les mouches dans vos moustiquaires. Elles sont si gênantes, qu'il est préférable de les empêcher de piquer. Elles ne piquent pas les enfants, mais elles piquent les personnes qui ne sont pas protégées.

## ECRANS

K. F. LEWIS & CO., 316 Rue Baronne.  
Phone 3666 R.  
Nouvelle-Orléans, La.



Porfirio Diaz.

## AU MEXIQUE.

Mexico, 11 juillet—L'élection du président et du vice-président du Mexique a eu lieu aujourd'hui.

L'élection n'était au fond qu'une simple formalité, car aucun candidat n'était opposé aux deux hommes d'état choisis par le bureau des élections.

M. Porfirio Diaz est de nouveau nommé président pour un terme de six années, et M. Ramon Carral est nommé à la vice-présidence de la république.

Cette élection est approuvée par le pays entier.

Il est probable que M. Carral sera fréquemment appelé à remplacer M. Diaz dont les forces diminuent et qui aura besoin de repos.

On croit que le gouverneur de l'état de Jalisco, M. Miguel A. Ahumada, sera choisi pour remplacer M. Carral comme ministre de l'Intérieur.

Ce soir toutes les musiques de la capitale ont donné des concerts sur les places publiques, et la population a acclamé la nomination de MM. Diaz et Carral.

## LION BRAND

Chemises  
Cols et  
Manchettes

Tous sous la même marque de fabrique.

Ils sont adaptés l'un pour l'autre.

ILS VOUS CONVIENTRONT.

**BANDAGES HERNIAIRES**  
FAITS SUR COMMANDE.  
Manufacture de précision ajustement garanti.  
AJUSTEMENT POUR  
Difformités, Jambes Cambrées,  
Genoux Crochés, Pieds Plats,  
Hernies, Béquilles, Bas Élastiques, etc.  
The McDermott Surgical  
Instrument Co., Ltd.  
516 1/2 JIN RUE ST-CHARLES.  
Nouvelle-Orléans, La.  
29 ans—On—dim mar jeu

## La situation en Mandchourie.

Du quartier général de Kurok, le 23 juin, va Pan Yang le 10 juillet et Seoul le 11 juillet. Par la première fois depuis l'ouverture des hostilités, les attachés militaires et les correspondants ont été autorisés à accompagner l'avance de la colonne japonaise, au lieu de rester comme c'était le cas précédemment, confinés au quartier général de Kurok.

Presque tous les correspondants sont maintenant attachés à l'état-major des généraux de division, et quoiqu'ils ne soient pas autorisés à s'avancer sur la ligne de combat, il leur est cependant possible de suivre les opérations.

Le lieutenant-général Ian Hamilton, un des attachés anglais, voyage avec le général Kuroki.

Le colonel Hume un autre attaché anglais et le colonel E. H. Crowder appartenant à l'état-major de l'armée américaine, suivent les opérations de la colonne occidentale, pendant que le capitaine P. C. March, de l'artillerie des

Etats-Unis, suit les opérations de l'armée de l'Est.

Le corps d'armée russe qui gardait la route de Pan-Yin, près du défilé de Mo-Tien, était composé de deux régiments de fantassins de la Sibirie orientale et d'un avant-poste de 300 cavaliers.

Sur le chemin parcouru par les Russes en retraite on peut voir une quantité de tombes, dont la terre fraîchement remuée indique que depuis peu des soldats reposent là. Sur chaque tombe se trouve une petite croix de bois sur laquelle est inscrit au crayon le nom du soldat enterré.

La température est excessive-ment élevée et les soldats souffrent beaucoup de la chaleur.

Malgré la température et malgré la pluie qui entrave les opérations, l'armée japonaise est en de très bonnes conditions et les soldats sont pleins d'entrain.

Les chinois de la région se plaignent des réquisitions opérées par les Russes, et aident les Japonais par tous les moyens possibles.